

地域公開講演会 「外国につながる親・子どもたちに寄り添って」

講師：NPO 法人 在日外国人教育生活相談センター・信愛塾 センター長・理事 竹川真理子氏

近年外国につながる子どもたちが増えてそれにともない居場所や相談場所が必要になってきています。南区で「信愛塾」を開いているその現状と多様化する外国人の現状を発信します。どなたでもどうぞ。

日時：5月28日(日) 受付 14:45 講演 15:00~16:30
 場所：金沢公会堂 多目的室
 入場：無料



ボランティア・サポーター募集

・日本語部

外国の方に日本語を教える教室を週4回(火・木・土・日)開いております。受講者が多く、教える人(サポーター)を募集しています。サポーター資格は基本日本語教師養成講座40時間修了者となりますがご相談に応じます。教室は横浜市立大学内にあり時間は10:00から11:30です。

・子ども学習支援部

外国につながる子ども達のために日本語補修・学習支援教室「かもめ教室」を区内4か所で開いております。4か所で子どもの学習を支援する人(サポーター)を募集しています。教室は週4回(並木地区2か所・カナカツ・横浜市大)

・広報企画グループ

ラウンジの活動をお知らせするホームページやラウンジニュースの作成をするボランティアを募集しています。作業は区役所2階のラウンジ事務室で随時可能です。

お知らせ

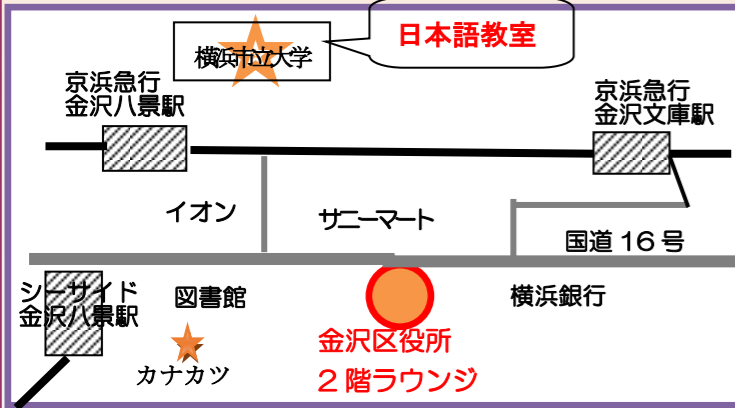
ラウンジニュース多言語記事については、そのほとんどがラウンジのホームページにある英語・中国語・スペイン語で読むことができますので、ホームページを見てください。

★ラウンジ窓口のご案内★

《開館時間》月・火・水・木・金・土 9:00~17:00

日、祝日、年末年始は休館

〒236-0021 横浜市金沢区泥亀 2-9-1
 金沢区役所 2階



☎045-786-0531・786-0534 Fax 045-786-0532

➤多言語で相談に応じます。

一月曜日~土曜日 9:00-17:00 英語

Monday thru Saturday, 9:00-17:00: English available

一土曜日 9:00~13:00 スペイン語

Los Sábados por la mañana(9:00~13:00) en Español

一水曜日 9:00~13:00 中国語

星期三 9:00~13:00 中文

➤〔日本語教室〕

場所：横浜市立大学 八景キャンパス 交流室1,2

日曜日 10:00-11:30

➤〔かもめ教室〕

土曜日 10:00-11:30 横浜市立大学交流室2

火曜日 16:00-18:45 オフィスかなざわ

木曜日 16:00-18:45 カナカツ

金曜日 15:00-16:30 並木北コミュニティハウス



金沢国際交流ラウンジニュース

No. 47

2018年(平成30年)4月20日発行

発行 金沢国際交流ラウンジ

〒236-0021 横浜市金沢区泥亀 2-9-1 金沢区総合庁舎2階

TEL:045-786-0531,0534 / FAX:045-786-0532

Email: klounge@shore.ocn.ne.jp

URL: http://www.kanazawalounge.org/

地域の団体と 一緒に

金沢国際交流ラウンジは当ラウンジの中だけの活動だけでなく、他の団体との協働の活動も行っています。去年から今年にかけては2件の行事をおこないました。今月も1件の予定があります。

横浜友の会

「外国人のための料理教室」

日時：2017年9月実施

のりまきとけんちん汁を作りました。

横浜友の会

横浜友の会は、1928年、月刊誌「婦人之友」の愛読者によって始まりました。

家庭こそ大切な礎と考え、「衣・食・住、家庭経済、子どものこと」などを、年代を越えた交わりの中で励み合っている友の会です。

2016年も実施



金沢図書館(協力)

「いろいろな国のことばで

おはなし会」

日時：2017年11月実施

主催・場所：金沢図書館

日本の本、外国語の本を日本語と、中国語や韓国語、ベトナム語で読み、ことばのひびきの違いや異文化を本から学びます。



横濱金澤シティガイド協会

「金沢八景散歩ツアー」

日時：2018年4月29日(祝・日)

場所：金沢八景駅集合→平潟湾浦

ロムナード→野島山展望台
 →旧伊藤博文金沢別邸→
 野島公園駅解散

「八景」の説明は横濱金澤シティガイド協会にお願いしました。

〔横濱金澤シティガイド協会は1998年に設立され金沢区とその周辺の自然風土や文化に関心を持つ区民に対して案内や説明を行っています。〕



金沢国際交流ラウンジは、金沢区役所の委託を受け、金沢国際交流ラウンジボランティア会が運営しています。

地域公開講座

「外国につながる人々とことば」

～おたがいを理解し、コミュニケーションをするために必要なこと～

日時：1月12日（金）15：00～16：30

日本人は相手が外国人だと気軽に話ができなくなってしまう傾向にあります。この講座は横浜国立大学非常勤講師の嶽肩志江先生を講師にお迎えし、同じ地域の住民としてお互いを理解して仲良く暮らしていくために何ができるのか、参加の皆さんと一緒に考えました。

まず講義形式で金沢区内に住んでいる外国人につながる人々の背景を学びました。次に参加型のワークショップ形式で、外国人と会ったときのシミュレーション劇を実演したり、韓国語と日本語による読み聞かせを聴きそれぞれの言葉の響きを味わったりしました。参加者同士気づいたことを話し合い、コミュニケーションについて考える良い機会となりました。



こんなときどうしますか？



外国人に会ったら・・・



一緒に考えましょう

多文化理解講座「ミャンマーってどんな国？」

日時：2月2日（金）・9日（金）・16日（金）

講師：リンク トゥ ミャンマー 深山氏・糸川氏・トウン氏

昨年度に続き第2回目の多文化理解講座を開催しました。今回はミャンマーを取り上げ、並木地区にある特定非営利活動法人 リンク トゥ ミャンマーから講師を招き3日間にわたりミャンマーの地理・歴史・伝統文化・民族そして食文化について学びました。

講義のほかに、ミャンマーの踊りを体験したりお菓子とお茶を楽しんだり内容は充実していました。ミャンマー語については文字が全くなじみのない丸文字で、また発音もとてもむずかしくなかなか理解できませんでしたが、3日目には参加者からの質問に答える形で「深掘りミャンマー」というテーマで講師と参加者のコミュニケーションが図られたのは良かったと思います。

講座終了後の感想では「時間がたりなかった、参加者同士の話し合いの時間がなかった」などの指摘もありましたが、全体を通してしっかりした講座であったという意見にまとめられました。



ことばを学ぶ



おどりを体験



お菓子お茶を楽しむ

にほんご はっぴょうかい 日本語スピーチ発表会

3月1日（木）・3月3日（土）・3月4日（日）・3月6日（火）の4回にわたり各教室ごとに行われました。

日本語教室で学んでいるほとんどの皆さんが参加しました。日本語のレベルは違いますが、

ボランティアの皆さんの指導を受けながらテーマを考えてスピーチをしました。

得意料理、旅の思い出、くらしのこと、故郷の話、結婚、しごとの話、初めて見た雪などいろいろな発表でした。最後はなごやかにお茶を飲みながら話しました。

発表者は46名でボランティアは45名でした。



ボランティアが おうえんします



じゅんばんに話します



こんどは わたしかな

かもめ教室 2018.3.24 「みんなで発表会」

かもめ教室の1年間のまとめとして、4教室が集まり日本語での発表を行いました。

参加小学生は22人・中学生は6人でした。みんなは練習より上手に音読や暗唱、演奏や歌、自己紹介もいきいきと立派にできました。

家族、学校の先生、地元の方々も応援にかけつけて、みんなの発表を見守ってくれました。この経験

をもとに子ども達はさらに学校生活に自信を持つでしょう。



たくさんの人の前で



みんなで いっしょに